



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 529]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 25, 1980/अग्रहायण 4, 1902

No. 529] NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 25, 1980/AGRAHAYANA 4, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(प्राथमिक कार्य विभाग)

बैंकिंग प्रभाग

पश्चिमबंगाल

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1980

क्रा० प्रा० 903(अ).—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, यूनाइटेड कमर्शियल बैंक के अनुरोध पर 25 नवम्बर, 1980 से पश्चिम बंगाल राज्य में वर्तमान ग्रामीण बैंक के नाम से एक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की स्थापना करती है जो कि पश्चिम बंगाल राज्य के बर्दवान और हुगली जिलों की स्थानीय सीमाओं में कार्य करेगा।

[संख्या एक० 1-24/80-भार० प्रार० बी० (I)]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

BANKING DIVISION

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 24th November, 1980

S.O. 903(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, being requested so to do by United Commercial Bank, establishes, with effect from the 25th November, 1980 a Regional Rural Bank in the State of West Bengal under the name of Bardhaman Gramin Bank which shall operate within the local limits of the districts of Burdwan and Hooghly in the State of West Bengal.

[No. F. 1-24/80-RSB(I)]

क्रा० प्रा० 904(अ).—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक तथा वर्तमान ग्रामीण बैंक के प्रायोजक यूनाइटेड कमर्शियल बैंक से परामर्श करके, बर्दवान को उस स्थान के रूप में निर्धारित करती है, जहाँ पर वर्तमान ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय होगा।

[संख्या एक० 1-24/80-भार० प्रार० बी० (II)]

S.O. 904(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and United Commercial Bank, by which Bardhaman Gramin Bank has been sponsored, specifies Burdwan as the place where Bardhaman Gramin Bank shall have its head office.

[No. F. 1-24/80-RRB(II)]

क्रा० प्रा० 905(अ).—भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उपधारा (6) खंड (क) के उपखंड (ii) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा उक्त उपखंड के प्रयोजनों के लिए, वर्तमान ग्रामीण बैंक, बर्दवान को प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उपधारा (1) के अंतर्गत स्थापित एक संस्था के रूप में अधिसूचित करती है।

[संख्या एक० 1-24/80-भार० प्रार० बी० (III)]

बलदेव सिंह, संयुक्त सचिव

S.O. 905(E).—In pursuance of sub-clause (iii) of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Central Government hereby notifies for the purposes of the said sub-clause, Bardhaman Gramin Bank, Burdwan being an institution established under sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976).

[No. F. 1-24/80-RRB(III)]
BALDEV SINGH, Jr. Secy.

भारतीय रिज़र्व बैंक

ग्रामीण परिचालन तथा विकास विभाग

अधिसूचना

बम्बई, 25 नवम्बर, 1980

का० प्रा० 906(अ)—भारतीय रिज़र्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उपधारा (6) के खंड (क) के अनुसरण में, भारतीय रिज़र्व बैंक एतद्वारा निदेश देता है कि उक्त अधिनियम की दूसरी अनुसूची में निम्नलिखित बैंक को समाविष्ट किया जाए, अर्थात्:—

“बर्द्धमान ग्रामीण बैंक, बर्द्धमान, पश्चिम बंगाल”।

[प्रार पीसीसी संस्था 197/आई० एन० सी० एल०/311-80]

एम० बी० ह्राटे, कार्यपालक निदेशक

RESERVE BANK OF INDIA

RURAL PLANNING AND CREDIT CELL

NOTIFICATION

Bombay, the 25th November, 1980

S.O. 906(E).—In pursuance of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the Second Schedule to the said Act of the following bank, namely:—

“Bardhaman Gramin Bank, Burdwan, West Bengal.”

[RPCC. No. 197/INCL/311-80]

M. V. HATE, Executive Director.